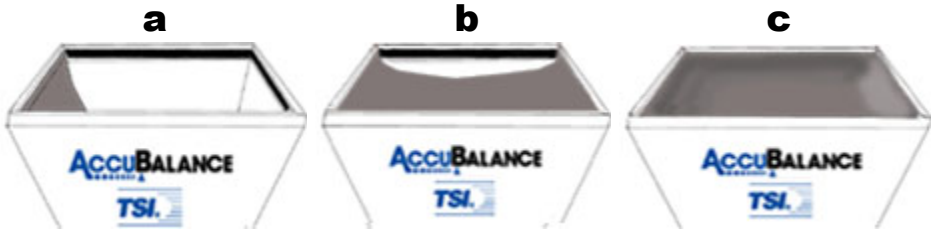
3



Apply the Flow Conditioner

a. Holding the Flow Conditioner with the Velcro® down, apply one side of the Flow Conditioner to the Capture Hood.
b. Now apply the Velcro to the *opposite* side of the hood.
c. Finally, apply the remaining two edges.

Volumenstrom-Gleichrichter anbringen

a. Halten Sie den Volumenstrom-Gleichrichter mit dem Klettband nach unten und befestigen Sie eine Seite des Gleichrichters an der Volumenstromhaube.
b. Dann bringen Sie das Klettband an der gegenüberliegenden Seite der Haube an.
c. Zum Schluss befestigen Sie die übrigen zwei Seiten.

Montering av Luft Riktare

a. Håll luftriktaren med kardborrelåset nedåt, fäst luftriktarens ena sida mot textilhuvens ena sida.
b. Fäst nu kardborelåset på motsatta sidan mot huven.
c. Slutligen, fäst de resterande två sidorna.

TSI Incorporated
500 Cardigan Road
Shoreview, MN 55126 U.S.A.
Telephone: 800 874 2811
651 490 2811
Fax: 651 490 3824
E-mail: answers@tsi.com
Web site: www.tsi.com

Europe:
TSI AB
Telephone: 46 18 527000
TSI GmbH
Telephone: 49 241 523030

AccuBalance® Flow Conditioner Installation Instructions

AccuBalance® Volumenstrom-Gleichrichter Bedienungshinweise

AccuBalance® Luft Riktare Installations instruktioner

1980440, Revision A
August 2002

1

Inspect contents:

Qty	Item Description
1	Flow Conditioner with Velcro® "hook" on edges
4	Self-adhesive Velcro® "loop" strips

Inhalt überprüfen:

Stk	Teilebeschreibung
1	Volumenstrom-Gleichrichter mit seitlichem Klettband (Velcro®)
4	Selbstklebende Klettband-Streifen (Velcro®)

Kontrollera innehållet:

Ant	Artikelbeskrivning
1	Flödesriktare med kardborrelås på kanten.
4	Självhäftande kardborreband.

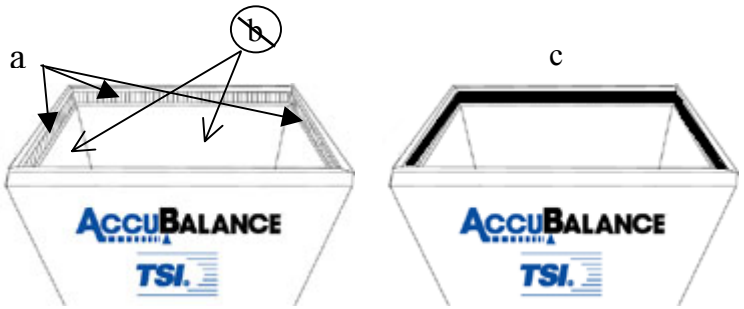
2

Apply the Velcro "Loop" Strips to the Hood.

a. Use a damp cloth to clean the fabric strip just below the rubber gaskets.

b. **CAUTION:** Do **not** place Velcro® strip on the gray fabric of the main hood.

c. Remove adhesive backing and press "loop" strips firmly to the black fabric strip below the gasket.



Klettband-Streifen an der Haube befestigen.

a. Benutzen Sie ein feuchtes Tuch, um die Haube am oberen Rand unterhalb der Gummidichtung zu reinigen. Trocknen Sie die Fläche danach sorgfältig ab.

b. **VORSICHT:** Bringen Sie die Klettband-Streifen auf keinen Fall auf dem grauen Gewebe der Haube selbst an.

c. Entfernen Sie die selbstklebende Rückseite und drücken Sie die Klettbandstreifen fest auf den schmalen Gewebestreifen direkt unterhalb der Gummilippe.

Fastsättning av kardborreband på textilhuv.

a. Rengör tygbandet under gummipackningen med en fuktad trasa. Låt det torka helt innan kardborrebandet monteras.

b. **OBS!** Sätt inte kardborrebandet på textilhuvens gråa väv.

c. Ta bort skyddet på den förklistrade sidan på kardborrebandet och tryck fast det på den svarta väven direkt under gummipackningen.